

## 1. · · · DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

· · · Procāmidor 20 mg/ml soluție injectabilă

## 2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ

1 ml conține:

### **Substanța activă:**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Clorhidrat de procaină           | 20 mg |
| (echivalent cu procaină 17,3 mg) |       |

### **Excipienti:**

|                                          |         |
|------------------------------------------|---------|
| Metil parahidroxibenzoat de sodiu (E219) | 1,14 mg |
| Metabisulfit de sodiu (E223)             | 1,00 mg |

Pentru lista completă a excipientilor, vezi secțiunea 6.1.

## 3. FORMA FARMACEUTICĂ

Soluție injectabilă

Soluție limpede, incoloră până la ușor gălbuiie

## 4. PARTICULARITĂȚI CLINICE

### 4.1 Specii țintă

Cabaline, bovine, suine, ovine, câini și pisici

### 4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă

Pentru utilizare în

- Anestezia prin infiltrație la cabaline, bovine, suine, ovine, câini și pisici
- Anestezia de conducere la câini și pisici
- Anestezia epidurală la bovine, ovine, suine și câini

### 4.3 Contraindicații

Nu se utilizează pentru:

- stări de soc
- animale cu boli cardiovasculare
- animale sub tratament cu sulfonamide
- animale tratate cu fenotiazine (vezi și secțiunea 4.8)
- alterare a țesutului inflamator la locul de aplicare

Nu se utilizează în caz de hipersensibilitate la substanța activă sau la oricare dintre excipienți.

Nu se utilizează în caz de hipersensibilitate la anestezice locale din familia esterilor sau în cazul reacțiilor alergice încrucișate posibile cu derivații acidului p-aminobenzoic și sulfonamide.

richterpharma ag  
A-4600 Wels, Feldgasse 19

#### 4.4 Atenționări speciale pentru fiecare specie țintă

În cazuri individuale, aplicarea epidurală a anestezicului local poate duce la anestezie insuficientă la bovine. Una dintre cauzele posibile poate fi închiderea incompletă a foramenului intervertebral, ceea ce permite anestezicului să migreze în cavitatea peritoneală. Acumularea semnificativă a grăsimii la locul de aplicare poate fi, de asemenea, o cauză a anesteziei insuficiente, din cauza difuziei progresiv scăzute a anestezicului local în spațiul epidural.

#### 4.5 Precauții speciale pentru utilizare

##### Precauții speciale pentru utilizare la animale

Nu se administrează intraarticular.

Pentru a exclude o administrare intravasculară, trebuie verificată poziționarea corectă a acului prin aspirație.

În cazul anesteziei epidurale, capul animalului trebuie adus în poziție corectă.

Ca și în cazul altor anestezice locale, procaina trebuie utilizată cu precauție la animale care suferă de epilepsie, tulburări de conducere cardiacă, bradicardie, şoc hipovolemic, modificări ale funcției respiratorii și ale funcției renale.

##### Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

Trebuie evitat contactul direct cu soluția injectabilă.

Persoanele cu hipersensibilitate cunoscută la clorhidratul de procaină trebuie să evite contactul cu produsul medicinal veterinar. În cazul stropirii accidentale pe piele sau în ochi, spălați-vă imediat cu cantități abundente de apă. Dacă apare iritație, solicitați imediat sfatul medicului.

În caz de autoinjectare accidentală solicitați imediat sfatul medicului și prezentați medicului prospectul produsului sau eticheta.

#### 4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)

Procaina poate duce la hipotensiune arterială. Acest simptom suplimentar se manifestă mai frecvent în cazul anesteziei epidurale decât în cazul anesteziei prin infiltrație.

După administrarea procainei, în special la cabaline, poate apărea, ocazional, excitația sistemului nervos central (agitație, tremor, convulsii).

Reacțiile alergice la procaină sunt comune; în cazuri rare s-au observat reacții anafilactice.

Hipersensibilitatea încrucișată între anestezicele locale de tip ester este cunoscută.

În caz de injectare intravasculară accidentală, apar frecvent reacții toxice. Acestea se manifestă prin excitație la nivelul sistemului nervos central (agitație, tremor, convulsii), urmate de depresie; moartea este rezultatul paraliziei respiratorii. În caz de excitație a SNC trebuie administrate barbiturice cu acțiune de scurtă durată și produse pentru acidificarea urinii, pentru a susține excreția renală. În cazul reacțiilor alergice, se pot administra antihistamincă sau corticosteroizi. řocul alergic se tratează cu epinefrină.

#### 4.7 Utilizare în perioada de gestație, lactație sau în perioada de ouat

Procaina poate traversa bariera placentală și se excretă în lapte la animalele aflate în perioada de lactație. Prin urmare, în perioada de gestație și lactație se utilizează numai în conformitate cu evaluarea beneficiu/risc efectuată de medicul veterinar responsabil.

#### 4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale și alte forme de interacțiune

Anestezia epidurală este contraindicată dacă fenotiazinele se administrează concomitent cu medicamentele tranchilizante (deoarece ele agravează efectul hipotensor al procainei).

Acțiunea antibacteriană a sulfonamidelor este atenuată la locul de administrare a procainei.

Procaina prelungeste efectul relaxantelor musculare.

Procaina potențează acțiunea antiaritmicelor, de exemplu procainamida.

#### **4.9 Cantități de administrat și calea de administrare**

Pentru administrare subcutanată, perineurală și epidurală.

Pentru debutul și durata efectului, vă rugăm să vedeți secțiunea 5.1.

##### **1. Anestezie prin infiltrație**

Injectie subcutanată la nivelul sau în jurul zonei intervenției chirurgicale.

##### Cabaline, bovine, suine, ovine

5 - 20 ml (adică 100 - 400 mg clorhidrat de procaină)

##### Câini, pisici

1 - 5 ml (adică 20 - 100 mg clorhidrat de procaină)

##### **2. Anestezie de conducere**

Injectie la nivelul ramurii neurale

##### Câini și pisici

2 - 5 ml (adică 40 - 100 mg clorhidrat de procaină)

##### **3. Anestezie epidurală**

Injectie la nivelul spațiului epidural

##### Bovine:

Anestezie epidurală sacrală sau posterioară:

- Intervenție chirurgicală la nivelul cozii
  - Viței: 5 ml (adică 100 mg clorhidrat de procaină)
  - Tineret 1 an: 7,5 ml (adică 150 mg clorhidrat de procaină)
  - Vaci sau tauri: 10 ml (adică 200 mg clorhidrat de procaină)
- Proceduri perinatale minore:
  - Tineret 1 an: 12 ml (adică 240 mg clorhidrat de procaină)
  - Vaci: 15 ml (adică 300 mg clorhidrat de procaină)

Anestezie epidurală anterioară:

- Examinarea și chirurgia penisului
    - Viței: 15 ml (adică 300 mg clorhidrat de procaină)
    - Tineret 1 an: 30 ml (adică 600 mg clorhidrat de procaină)
    - Tauri: 40 ml (adică 800 mg clorhidrat de procaină)
- La aceasta dozare animalele se pot întinde pe jos.

##### Ovine

Anestezie epidurală sacrală sau posterioară:

3 - 5 ml (adică 60 - 100 mg clorhidrat de procaină)

Anestezie epidurală anterioară:

maxim 15 ml (adică 300 mg clorhidrat de procaină)

##### Suine

1 ml (adică 20 mg clorhidrat de procaină) pe 4,5 kg greutate corporală, maximum 20 ml (adică 400 mg clorhidrat de procaină)

Câini

2 ml (adică 40 mg clorhidrat de procaină) pe 5 kg greutate corporală

Dopul din cauciuc poate fi puncționat de cel mult 25 ori.

#### **4.10 Supradozare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi), după caz**

Simptomele legate de supradozare corelate cu simptomele care apar după injectarea intravasculară accidentală, sunt descrise la pct. 4.6

#### **4.11 Timp(i) de așteptare**

##### Bovine, ovine și cabaline:

Carne și organe: Zero zile.

Lapte: Zero ore.

##### Suine:

Carne și organe: Zero zile.

### **5. PROPRIETĂȚI FARMACOLOGICE**

Grupa farmacoterapeutică: Anestezice locale, esteri ai acidului aminobenzoic, codul veterinar ATC: QN01BA02

#### **5.1 Proprietăți farmacodinamice**

Procaina este un anestezic sintetic cu acțiune locală de tip ester. În mod specific, aceasta este un ester al acidului paraaminobenzoic, care se observă ca partea lipofilică a acestei molecule. Procaina stabilizează membrana celulară, ducând la reducerea permeabilității de membrană a celulelor nervoase și, prin urmare, la o difuziune scăzută a ionilor de sodiu și potasiu. Acest lucru determină întreruperea formării potențialului de acțiune și inhibă conducerea semnalului. Această inhibiție duce la anestezie locală reversibilă. Axonii neuronali prezintă o sensibilitate variabilă la anestezia locală, determinată de grosimea tecii de mielină: axonii neuronali care nu sunt acoperiți de tecii de mielină, sunt cei mai sensibili, în timp ce axonii neuronali acoperiți de o teacă subțire de mielină sunt anesteziați mai rapid decât axonii neuronali cu tecii groase de mielină.

Efectul anestezic local al procainei se instalează după 5 - 10 minute (pentru injecția epidurală după 15 - 20 minute). Durata efectului este redusă (maxim 30 - 60 minute). Debutul efectului anestezic depinde de asemenea de speciile țintă și de vîrstă animalelor.

În afara efectului anestezic local, procaina prezintă de asemenea efecte vasodilatatorii și antihipertensive.

#### **5.2 Particularități farmacocinetice**

În urma administrării parenterale, procaina este absorbită foarte rapid în circulație, în special datorită proprietăților sale vasodilatatorii. Printre alți factori, absorbția este de asemenea dependentă de vascularizare la nivelul locului de injectare. Durata efectului său este comparativ scurtă, datorită hidrolizei rapide prin intermediul colinesterazei serice. În cazul administrării epidurale, rata absorbției este mai lentă.

Procaina prezintă doar o legare scăzută de proteinele plasmatic (2%).

Datorită solubilității sale relativ scăzute în lipide, procaina prezintă o distribuție scăzută în țesuturi. Totuși, aceasta traversează bariera hematoencefalică și difuzează în plasma fetală.

Procaina este hidrolizată aproape complet în acidul paraaminobenzoic și dietilaminoetanol prin intermediul pseudocolinesterazelor, care apar în mod natural în plasmă, ca și în compartimentele microzomale hepatice și în alte țesuturi. Acidul paraaminobenzoic, care inhibă acțiunea sulfamidelor, este în schimb conjugat cu acid glucuronic și se excretă pe cale renală. Dietilaminoetanolul, care este

un metabolit activ propiru-zis, este degradat la nivel hepatic. Metabolizarea procainei variază în funcție de speciile țintă, la pisici degradarea metabolică are loc în proporție de cel mult 40% la nivel hepatic, la specii individuale de câini, de exemplu la levrieri, efectul esterazelor serice este doar foarte scăzut.

Procaina este excretată rapid și complet pe cale renală, sub formă de metaboliți. Timpul de înjumătățire plasmatică este scurt, de aproximativ 1 până la 1,5 ore. Clearance-ul renal depinde de pH-ul urinii: la pH acid, excreția renală este mai eficace, la pH bazic, excreția este mai lentă.

## 6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE

### 6.1 Lista excipienților

Metil parahidroxibenzoat de sodiu  
 Metabisulfit de sodiu  
 Edetat disodic  
 Clorură de sodiu  
 Acid clorhidric (pentru ajustarea pH-ului)  
 Apă pentru preparate injectabile

### 6.2 Incompatibilități

A nu se amesteca cu alte produse pentru a se evita posibilele incompatibilități.

### 6.3 Perioadă de valabilitate

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar aşa cum este ambalat pentru vânzare: 2 ani  
 Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 28 zile

### 6.4. Precauții speciale pentru depozitare

A se păstra flaconul în ambalajul exterior pentru a se proteja de lumină.  
 După prima deschidere a nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C.

### 6.5 Natura și compoziția ambalajului primar

Flacon din sticlă transparentă de tip II (Ph. Eur.) cu dop din cauciuc bromobutilic de tip I (Ph. Eur.) și capsă din aluminiu.

Dimensiuni ambalaj: 1 x 100 ml, 10 x 100 ml

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

### 6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinare neutilizate sau a deșeurilor provenite din utilizarea unor astfel de produse

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

## 7. DEȚINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Richter Pharma AG, Feldgasse 19, 4600 Wels, Austria

  
**richter pharma ag**  
 A-4600 Wels, Feldgasse 19

8. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI/REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI

10. DATA REVIZUIRII TEXTULUI

**INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI/SAU UTILIZARE**

Nu este cazul.

richter pharma ag  
A-4600 Wels, Feldgasse 19

01.10.2013



### **ANEXA III**

#### **ETICHETARE ȘI PROSPECT**

Anexa u.

01.10.2013



## A. ETICHETARE

**INFORMATII CARE TREBUIE INSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR**

Cutie de carton de 1 x 100 ml, 10 x 100 ml

**1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Procamidor 20 mg/ml soluție injectabilă

Clorhidrat de procaină

**2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE**

**1 ml conține:**

Clorhidrat de procaină 20 mg  
(echivalent cu procaină 17,3 mg)

**3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Soluție injectabilă

**4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI**

100 ml  
10 x 100 ml

**5. SPECII ȚINTĂ**

Cabaline, bovine, suine, ovine, câini, pisici

**6. INDICAȚIE (INDICAȚII)**

- Anestezie prin infiltrație
- Anestezie de conducere
- Anestezie epidurală

Citiți prospectul înainte de utilizare.

**7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE**

Pentru administrare subcutanată, perineurală și epidurală.

Citiți prospectul înainte de utilizare.

**8. TEMPORALITATE**

Timp de așteptare: Zero zile.

**9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ**

Citiți prospectul înainte de utilizare.

**10. DATA EXPIRĂRII**

EXP {lună/an}

După desigilare, se va utiliza până la 28 zile.

**11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE**

A se proteja de lumină. După prima deschidere a nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C.

**12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Eliminare: citiți prospectul produsului.

**13. MENTIUNE „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICTIONE PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz**

Numai pentru uz veterinar. Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.

**14. MENTIUNE „A NU SE LĂSA LA VEDEREA SI ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”**

A nu se lăsa la vedere și îndemâna copiilor.

**15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

Richter Pharma AG, 4600 Wels, Austria

**16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE****17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS**

Lot {număr}

richter/pharma ag  
A-4600 Wels/Feldgasse 19

**INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL PRIMAR**

Flacon de 100 ml din sticlă transparentă de tip II cu dop din cauciuc bromobutilic și capsă din aluminiu

**1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Procamidor 20 mg/ml soluție injectabilă

Clorhidrat de procaină

**2. DECLARAAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE**

Clorhidrat de procaină                                    20 mg/ml

**3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Soluție injectabilă

**4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI**

100 ml

**5. SPECII ȚINTĂ**

Cabaline, bovine, suine, ovine, câini, pisici

**6. INDICAȚIE (INDICAȚII)****7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE**

Subcutanat, perineural, epidural.

Citiți prospectul înainte de utilizare.

**8. TEMP DE AȘTEPTARE**

Timp de așteptare: Zero zile.

**9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ**

Citiți prospectul înainte de utilizare.

**10. DATA EXPIRĂRII**

EXP {lună/an}

După desigilare, se va utiliza până la...

richter pharma ag  
A-4600 Wels, Feldgasse 19

**11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE**

A se proteja de lumină. După prima deschidere a nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C.

**12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE  
SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

**13. MENȚIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII  
PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz**

Numai pentru uz veterinar. Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară

**14. MENȚIUNEA „A NU SE LĂSA LA VEDEREA SI ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”**

A nu se lăsa la vederea si îndemâna copiilor.

**15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

Richter Pharma AG, 4600 Wels, Austria

**16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

**17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS**

Lot {număr}

richter   
pharma ag  
A-4600 Wels, Feldgasse 19

01.10.2013

**B. PROSPECT**

## PROSPECT PENTRU:

Procamidor 20 mg/ml soluție injectabilă

### 1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICATIE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE

Deținătorul autorizației de comercializare:

Richter Pharma AG, Feldgasse 19, 4600 Wels, Austria

Producător responsabil pentru eliberarea seriei:

Richter Pharma AG, Durisolstrasse 14, 4600 Wels, Austria

### 2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

Procamidor 20 mg/ml soluție injectabilă

Clorhidrat de procaină

### 3. DECLARAAREA (SUBSTANȚEI) SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE (INGREDENȚI)

1 ml conține:

**Substanță activă:**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Clorhidrat de procaină           | 20 mg |
| (echivalent cu procaină 17,3 mg) |       |

**Excipienti:**

|                                          |         |
|------------------------------------------|---------|
| Metil parahidroxibenzoat de sodiu (E219) | 1,14 mg |
| Metabisulfit de sodiu (E223)             | 1,00 mg |

Soluție limpede, incoloră până la ușor gălbuiu

### 4. INDICAȚII

Pentru utilizare în

- Anestezia prin infiltrație la cabaline, bovine, suine, ovine, câini și pisici
- Anestezia de conducere la câini și pisici
- Anestezia epidurală la bovine, ovine, suine și câini

### 5. CONTRAINDICAȚII

Nu se utilizează pentru:

- stări de soc
- animale cu boli cardiovasculare
- animale sub tratament cu sulfonamide
- animale tratate cu fenotiazine (vezi și secțiunea „Atenționări speciale“)
- alterare a țesutului inflamator la locul de aplicare

richter pharma ag  
A-4600 Wels, Feldgasse 19

Nu se utilizează în caz de hipersensibilitate la substanță activă sau la oricare dintre excipienți.

Nu se utilizează în caz de hipersensibilitate la anestezice locale din familia esterilor sau în cazul reacțiilor alergice încrucișate posibile cu derivații acidului p-aminobenzoic și sulfonamide.

## 6. REACȚII ADVERSE

Procaina poate duce la hipotensiune arterială. Acest simptom suplimentar se manifestă mai frecvent în cazul anesteziei epidurale decât în cazul anesteziei prin infiltrație.

După administrarea procainei, în special la cabaline, poate apărea, ocazional, excitația sistemului nervos central (agitație, tremor, convulsii).

Reacțiile alergice la procaină sunt comune; în cazuri rare s-au observat reacții anafilactice.

Hipersensibilitatea încrucișată între anestezicele locale de tip ester este cunoscută.

În caz de injectare intravasculară accidentală, apar frecvent reacții toxice. Acestea se manifestă prin excitație la nivelul sistemului nervos central (agitație, tremor, convulsii), urmate de depresie; moartea este rezultatul paraliziei respiratorii. În caz de excitație a SNC trebuie administrate barbiturice cu acțiune de scurtă durată și produse pentru acidificarea urinii, pentru a susține excreția renală. În cazul reacțiilor alergice, se pot administra antihistamincă sau corticosteroizi. řocul alergic se tratează cu epinefrină.

Dacă observați reacții grave sau alte efecte care nu sunt menționate în acest prospect, vă rugăm să informați medicul veterinar.

## 7. SPECII ȚINTĂ

Cabaline, bovine, suine, ovine, câini și pisici

## 8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE

Pentru administrare subcutanată, perineurală și epidurală.

Pentru debutul și durata efectului, vă rugăm să vedeați secțiunea „Alte informații“

### 1. Anestezie prin infiltrație

Injectie subcutanată la nivelul sau în jurul zonei intervenției chirurgicale.

#### Cabaline, bovine, suine, ovine

5 – 20 ml (adică 100 – 400 mg clorhidrat de procaină)

#### Câini, pisici

1 - 5 ml (adică 20 - 100 mg clorhidrat de procaină)

### 2. Anestezie de conducere

Injectie la nivelul ramurii neurale

#### Câini și pisici

2 - 5 ml (adică 40 - 100 mg clorhidrat de procaină)

### 3. Anestezie epidurală

Injectie la nivelul spațiului epidural

richter pharma ag  
A-4600 Wels, Feldgasse 19

**Bovine:**

Anestezie epidurală sacrală sau posterioară:

- Intervenție chirurgicală la nivelul cozii
  - Viței: 5 ml (adică 100 mg clorhidrat de procaină)
  - Tineret 1 an: 7,5 ml (adică 150 mg clorhidrat de procaină)
  - Vaci sau tauri: 10 ml (adică 200 mg clorhidrat de procaină)
- Proceduri perinatale minore:
  - Tineret 1 an: 12 ml (adică 240 mg clorhidrat de procaină)
  - Vaci: 15 ml (adică 300 mg clorhidrat de procaină)

Anestezie epidurală anteroară:

- Examinarea și chirurgia penisului
    - Viței: 15 ml (adică 300 mg clorhidrat de procaină)
    - Tineret 1 an: 30 ml (adică 600 mg clorhidrat de procaină)
    - Tauri: 40 ml (adică 800 mg clorhidrat de procaină)
- La aceasta dozare animalele se pot întinde pe jos.

**Ovine**

Anestezie epidurală sacrală sau posterioară:

3 - 5 ml (adică 60 - 100 mg clorhidrat de procaină)

Anestezie epidurală anteroară:

maxim 15 ml (adică 300 mg clorhidrat de procaină)

**Suine**

1 ml (adică 20 mg clorhidrat de procaină) pe 4,5 kg greutate corporală, maximum 20 ml (adică 400 mg clorhidrat de procaină)

**Câini**

2 ml (adică 40 mg clorhidrat de procaină) pe 5 kg greutate corporală

Dopul din cauciuc poate fi puncționat de cel mult 25 ori.

## 9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ

Nu se administrează intraarticular.

Pentru a exclude o administrare intravasculară, trebuie verificată poziționarea corectă a acului prin aspirație.

În cazul anesteziei epidurale, capul animalului trebuie adus în poziție corectă.

## 10. TEMP DE AȘTEPTARE

**Bovine, ovine și cabaline:**

Carne și organe: Zero zile.

Lapte: Zero ore.

**Suine:**

Carne și organe: Zero zile.

## 11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE

A nu se lăsa la vedere și îndemâna copiilor.

A se păstra flaconul în ambalajul exterior pentru a se proteja de lumină.  
 A nu se utilizează acest produs medicinal veterinar după data expirării marcată pe etichetă și cutie.  
 Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 28 zile  
 După prima deschidere a nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C.

## **12. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE)**

În cazuri individuale, aplicarea epidurală a anestezicului local poate duce la anestezie insuficientă la bovine. Una dintre cauzele posibile poate fi închiderea incompletă a foramenului intervertebral, ceea ce permite anestezicului să migreze în cavitatea peritoneală. Acumularea semnificativă a grăsimii la locul de aplicare poate fi, de asemenea, o cauză a anesteziei insuficiente, din cauza difuziei progresiv scăzute a anestezicului local în spațiul epidural.

### Precauții speciale pentru utilizare la animale

Ca și în cazul altor anestezice locale, procaina trebuie utilizată cu precauție la animale care suferă de epilepsie, tulburări de conducere cardiacă, bradicardie, soc hipovolemic, modificări ale funcției respiratorii și ale funcției renale.

### Utilizarea în timpul perioadei de gestație și lactație

Procaina poate traversa bariera placentală și se excretă în lapte la animalele aflate în perioada de lactație. Prin urmare, în perioada de gestație și lactație se utilizează numai în conformitate cu evaluarea beneficiu/risc efectuată de medicul veterinar responsabil.

### Interacțiuni cu alte medicamente

Anestezia epidurală este contraindicată dacă fenotiazinele se administrează concomitent cu medicamente tranchilizante (deoarece ele agravează efectul hipotensor al procainei).

Acțiunea antibacteriană a sulfonamidelor este atenuată la locul de administrare a procainei.

Procaina prelungesc efectul relaxantelor musculare.

Procaina potențează acțiunea antiaritmicelor, de exemplu procainamida.

### Supradoxozare

Simptomele legate de supradoxozare corelate cu simptomele care apar după injectarea intravasculară accidentală, sunt descrise la secțiunea „Reacții adverse“.

### Incompatibilități

A nu se amesteca cu alte produse pentru a se evita posibilele incompatibilități.

### Atenționări pentru utilizator:

Trebuie evitat contactul direct cu soluția injectabilă.

Persoanele cu hipersensibilitate cunoscută la clorhidratul de procaină trebuie să evite contactul cu produsul medicinal veterinar. În cazul stropirii accidentale pe piele sau în ochi, spălați-vă imediat cu cantități abundente de apă. Dacă apare iritație, solicitați imediat sfatul medicului.

În caz de autoinjectare accidentală solicitați imediat sfatul medicului și prezentați medicului prospectul produsului sau eticheta.

## **13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

richter pharma ag  
A-4600 Wels, Feldgasse 19

**14. DATE ÎN BAZA CĂRORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL**

**15. ALTE INFORMAȚII**

**Proprietăți farmacodinamice**

Procaina este un anestezic sintetic cu acțiune locală de tip ester. Procaina stabilizează membrana celulară, ducând la o scădere a permeabilității membranei în celulele nervoase. Acest lucru determină întreruperea formării potențialului de acțiune și inhibă conducerea semnalului. Această inhibiție duce la anestezie locală reversibilă. Efectul anestezic local al procainei se instalează după 5 - 10 minute (pentru injecția epidurală după 15 - 20 minute). Durata efectului este redusă (maxim 30 - 60 minute). Debutul efectului anestezic depinde de asemenea de speciile țintă și de vârsta animalelor.

În afara efectului anestezic local, procaina prezintă de asemenea efecte vasodilatatorii și antihipertensive.

**Particularități farmacocinetice**

Procaina prezintă doar o legare scăzută de proteinele plasmatice (2%). Totuși, aceasta traversează bariera hematoencefalică și difuzează în plasma fetală.

Procaina este hidrolizată aproape complet prin intermediul pseudocolinesterazelor, care apar în mod natural în plasmă, ca și în compartimentele microzomale hepatică și în alte țesuturi. Metabolizarea procainei variază în funcție de speciile țintă, la pisici degradarea metabolică are loc în proporție de cel mult 40% la nivel hepatic, la specii individuale de căini, de exemplu la levrieri, efectul esterazelor serice este doar foarte scăzut.

Procaina este excretată rapid și complet pe cale renală, sub formă de metaboliți. Timpul de înjumătățire plasmatică este scurt, de aproximativ 1 până la 1,5 ore. Clearance-ul renal depinde de pH-ul urinii: la pH acid, excreția renală este mai eficace, la pH bazic, excreția este mai lentă.

**Dimensiuni de ambalaj**

1 x 100 ml, 10 x 100 ml

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

Pentru orice informații referitoare la acest produs medicinal veterinar, vă rugăm să contactați reprezentantul local al deținătorului autorizației de comercializare.

Richter Pharma s.r.l.

Calea Șerban Vodă nr. 195

040206 Bucuresti - Romania

Tel: +4021 3365428

richterpharma@clicknet.ro

richter pharma ag  
A-4600 Wels, Feldgasse 19